

30 treinta



PODER JUDICIAL
Dirección General de
Auditoría de Gestión
Jurisdiccional

**INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA
EN LA DENUNCIA:
N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953**

Código: ARI- 23-271

Fecha: 17/05/2024

Hoja: 1 de 9

**D
G
A
G
J**

Auditoría de Gestión realizada en el expediente judicial:
**“REGULACIÓN DE HONORARIOS DEL PERITO WILFRIDO
ALVARENGA BENÍTEZ, EN LA CAUSA PENAL CARATULADA:
RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO”**,
tramitado en el Juzgado Penal de la ciudad de Villa Hayes a cargo
del Magistrado Víctor Hugo Ronzewski Maziuk, Secretaría a cargo
del Actuario Judicial Diosnel Melgarejo.

Circunscripción Judicial de Presidente Hayes

VERIFICADO POR:

APROBADO POR:

<p>ABG. OSCAR OCAMPOS Director Interino Departamento de Auditoría de Reacción Inmediata</p>	<p>ABG. RODOLFO HEYN Director General Interino Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

REALIZADO POR:

<p>ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora</p>	<p>ABG. ROSA LLANO Auditora</p>
-------------------------------------------------	--------------------------------------------

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 2 de 9</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

1- RESUMEN EJECUTIVO:

1.1 Objeto de la auditoría: Verificar las actuaciones obrantes en el expediente judicial caratulado: **"REGULACIÓN DE HONORARIOS DEL PERITO WILFRIDO ALVARENGA BENÍTEZ EN LA CAUSA PENAL CARATULADA: RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO CULPOSO"**, en base al relato fáctico contenido en la denuncia, a fin de determinar la existencia o no de posibles irregularidades en el mismo.

1.2 Normativas Aplicables: No se registran normativas aplicables.

1.3 Responsables: No se registran responsables.

1.4 Recomendación: Disponer el archivo de la presente denuncia, salvo mejor parecer de VV.EE.

- 1.5 Documentaciones utilizadas para la elaboración del informe:**
- * Formulario de denuncia N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953.
 - * Copia autenticada del A.I N.º 1078 de fecha 11/07/2022
 - * Nota original de fecha 22/07/2022, con sello de recepción ante la mesa de entrada de la C.S.J de fecha 22/07/2022, bajo el numero 11199
 - * Providencia original de fecha 27/07/2022
 - * Copia autenticada del A.I N.º 1329 de fecha 22/08/2022
 - * Copia simple de la resolución S2 N.º 338 de fecha 31/10/2022
 - * Nota original de fecha 22/12/2022, con sello de recepción ante la mesa de entrada de la C.S.J de fecha 26/12/2022, bajo el numero 20459
 - * Providencia original de fecha 24/02/2023
 - * Dictamen original DAJ N.º 110/2023 de fecha 15/03/2023
 - * Providencia original de fecha 15/03/2023
 - * Providencia original de fecha 20/03/2023

REALIZADO POR:

 ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora	 ABG. ROSA LLANO Auditora
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

32 treinta y dos

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	<p>INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953</p>	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 3 de 9</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

- * Memorando original D.P N.º 227/2023 de fecha 11/04/2023
- * Providencia original de fecha 11/04/2023
- * Providencia original de fecha 05/07/2023
- * Providencia original de fecha 05/07/2023
- * Memorando original D.P N.º 701/2023 de fecha 14/07/2023
- * Providencia original de fecha 14/07/2023
- * Providencia original de fecha 17/07/2023
- * Providencia original de fecha 08/08/2023
- * Impresión proyecto de resolución
- * Notificación original de las decisiones del consejo de superintendencia NSCS-S2 N.º 135 de fecha 30/08/2023, según ACTA N.º 34, firmada por la Secretaría del consejo, Abg. María Ferreira

REALIZADO POR:

 <p>ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora</p>	 <p>ABG. ROSA LLANO Auditora</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	<p>INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953</p>	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 4 de 9</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

2- DESARROLLO:

Mediante proveído de fecha 31 de agosto de 2023, firmado por el Coordinador de la Oficina de Quejas y Denuncias, Edgar M. Escobar Rodas, se remitió a esta Dirección el Formulario de denuncia N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953, de conformidad a lo dispuesto por el Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia según sesión de fecha 22/08/2023, acta N° 34.

3- TRANSCRIPCIÓN DE LA DENUNCIA:

Nota NDCS – S2 N.º 135 de fecha 30 de agosto de 2023, firmada por la Secretaria Abg. María Andrea Ferreira Armele, la cual en su parte respectiva indica: "Notifícole que en sesión de fecha 22 de agosto de 2023, según Acta N.º 34, el Consejo de Superintendencia – Secretaría N.º 2 de la Corte Suprema de Justicia, ha tomado la siguiente decisión: "Vista la Nota con ME N.º 20459 (124233), presentada en fecha 26 de diciembre de 2022, por el Perito Consultor en Asuntos Indígenas Wilfrido Alvarenga Benítez, con Matrícula CSJ N.º 4038, solicitando la corrección del monto establecido en la Resolución S2. N.º 338, de fecha 31 de octubre del 2022 del Consejo de Superintendencia...disponer la realización de una auditoría, previo registro en la Oficina de Quejas y Denuncias".

En ese sentido, la Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, a través del Departamento de Auditoría de Reacción Inmediata, realizó la verificación de las actuaciones procesales que se detallan a continuación:

4- DESCRIPCIÓN DE LAS ACTUACIONES:

FOJAS	FECHA	DESCRIPCIÓN
01/02	11/07/2022	A.I N.º 1078 dictado por el Juez Hugo Ronzewski Maziuk, a cargo del Juzgado Penal de Garantías de la ciudad de Villa Hayes, que en su CONSIDERANDO establece: "...Por tales fundamentos este juzgado es de criterio de que los honorarios profesionales del perito Wilfrido Alvarenga, establecido más arriba, equivale a 205 jornales, que deben ser multiplicados por 88.051 guaraníes, monto correspondiente al jornal mínimo establecido para actividades diversas no especificadas de la capital, arrojando como resultado la suma de guaraníes VEINTIDOS MILLONES DOCE MIL SETECIENTOS CINCUENTA (Gs. 22.012.750), lo cual corresponde por el trabajo realizado. A este monto debe aplicarse IVA: (10%) que asciende s Gs. 2.201.275. En estas condiciones, el

REALIZADO POR:

 ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora	 ABG. ROSA LLANO Auditora
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

34 treinta y cuatro



PODER JUDICIAL
Dirección General de
Auditoría de Gestión
Jurisdiccional

**INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA
EN LA DENUNCIA:
N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953**

Código: ARI- 23-271
Fecha: 17/05/2024
Hoja: 5 de 9

	<p>proyecto de liquidación de la labor realizada por el Perito en Cuestiones Indígenas Wilfrido Alvarenga Benítez con Matrícula N.º 4.088, arroja un resultado final de guaraníes DOS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL”; y en su parte RESOLUTIVA establece: “...REGULAR los honorarios profesionales del señor WILFRIDO ALVARENGA, en el carácter de Perito en Cuestiones Indígenas, por el trabajo realizado en el marco de la causa caratulada: “RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO”, dejándolo establecido a lo que equivale a 110 jornales, que deben ser multiplicados por 88.051 guaraníes, monto correspondiente al jornal mínimo establecido para actividades diversas no especificadas de la capital, arrojando como resultado la suma de guaraníes DOS MILLONES SEISCIENTOS CUARENTA Y UN MIL QUINIENTOS TREINTA (GS. 2.641.530), lo cual corresponde por el trabajo realizado. A este monto debe aplicarse IVA: (10%) que asciende a Gs. 264.153. En estas condiciones, el proyecto de liquidación de la labor realizada por el Perito en Cuestiones Indígenas WILFRIDO ALVARENGA BENÍTEZ con MATRICULA N.º 4.088, arroja un resultado final de guaraníes DOS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES (2.905.683), conforme al exordio de la presente resolución...”</p>
03	<p>Copia autenticada de la parte resolutive firmada por el Juez Penal Víctor Hugo Ronzewski Maziuk, que determina: “...REGULAR a los honorarios profesionales del señor WILFRIDO ALVARENGA, en el carácter de Perito en Cuestiones Indígenas, por el trabajo realizado en el marco de la causa caratulada: “RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO” , dejándolo establecido a lo que equivale a 125 jornales, que deben ser multiplicados por 88.051 guaraníes, monto correspondiente al jornal mínimo establecido para actividades diversas no especificadas de la capital, arrojando como resultado la suma de guaraníes DOS MILLONES SEISCIENTOS CUARENTA Y UN MIL QUINIENTOS TREINTA (GS. 2.641.530), lo cual corresponde por el trabajo realizado. A este monto debe aplicarse IVA: (10%) que asciende a Gs. 264.153. En estas condiciones, el proyecto de liquidación de la labor</p>

REALIZADO POR:


ABG. FLORENCIA ARRÚA
Auditora


ABG. ROSALLANO
Auditora

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 6 de 9</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

		<p>realizada por el Perito en Cuestiones Indígenas WILFRIDO ALVARENGA BENÍTEZ con MATRICULA N.º 4.088, arroja un resultado final de guaraníes VEINTICUATRO MILLONES DOSCIENTOS CATORCE VEINTICINCO (24.214.025), conforme al exordio de la presente resolución...”.</p>
04	22/07/2022	<p>Nota presentada a la Corte Suprema de Justicia por el Perito Wilfrido Alvarenga Benítez, con Mat. N.º 4088 de la C.S.J., mediante el cual solicita el cobro de los honorarios establecidos en el A.I N.º 1078 de fecha 11 de julio de 2022.</p>
06	22/08/2022	<p>A.I N.º 1329, firmando por el Juez Penal de Garantías, Víctor Hugo Ronzewski Maziuk, que en su parte resolutive establece: “... 1) ACLARAR, el A.I N.º 1078 de fecha 11 de julio de 2022, debiendo ser la correcta: “REGULAR los honorarios profesionales del señor WILFRIDO ALVARENGA, en el carácter de Perito en Cuestiones Indígenas, por el trabajo realizados en el marco de la causa caratulada: “RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO”, dejándolo establecido a lo equivalente a 250 jornales, que deben ser multiplicados por 88.051 guaraníes, monto correspondiente al jornal mínimo establecido para actividades diversas no especificadas de la capital, arrojando como resultado la suma de guaraníes VEINTIDOS MILLONES DOCE MIL SETECIENTOS CINCUENTA (GS. 22.012.750), lo cual corresponde por el trabajo realizado. A este monto debe aplicarse IVA: (10%) que asciende a Gs. 2.201.275. En estas condiciones, el proyecto de liquidación de la labor realizada por el Perito en Cuestiones Indígenas WILFRIDO ALVARENGA BENITEZ con MATRICULA N.º 4.088, arroja un resultado final de guaraníes VEINTICUATRO MILLONES DOSCIENTOS CATORCE VEINTICINCO (24.214.025) conforme al exordio de la presente resolución...”.</p>
07	31/10/2022	<p>Resolución N.º 338 dictado por el Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia, integrado por los Ministros Antonio Fretes, Alberto Martínez Simón y Manuel Dejesús Ramírez Candia, refrendada por la Secretaria Andrea Ferreira, que resolvió: “...1° AUTORIZAR el pago de los Honorarios</p>

REALIZADO POR:

 ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora	 ABG. ROSA LLANO Auditora
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

36
treinta y
seis

 PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional	INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953	Código: ARI- 23-271
		Fecha: 17/05/2024
		Hoja: 7 de 9

		<i>Profesionales a los Traductores Públicos y Peritos Idóneos en Asuntos Indígenas... 17) Wilfrido Alvarenga en la causa "RICHARD SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO", A.I N.º 1078 de fecha 11/07/2022 por el monto requerido (IVA incluido), Gs. 2.905.683..."</i>
08	22/12/2022	Nota presentada por el perito Wilfrido Alvarenga Benítez con Mat. N.º 4088 , ante la Corte Suprema de Justicia, mediante el cual solicita la corrección del monto establecido en la Resolución N.º 338 de fecha 31 de octubre de 2022, debiendo ser el monto regulado el establecido en la resolución N.º 329 de fecha 22 de agosto del año 2022.
10	15/03/2023	Dictamen DAJ N.º 110/2023, firmado por la Directora de Asuntos Jurídicos Mirtha Morínigo, mediante el cual recomienda, conforme al Art. 180 del COJ y el Art. 8 de la Ley N.º 6837/2021, proseguir con los tramites de pago honorarios, devolviendo el presente pedido al Juzgado de origen, a los efectos de que este disponga la intervención de la Procuraduría General de la República, vía juzgado, conforme se recomienda en el Dictamen N° 312/2022.
14	11/04/2023	Memorando D.P. N.º 227/2023, elaborado por el Director del Departamento de Presupuesto Carlos Benítez Riveros, mediante el cual, entre otras cosas menciono lo siguiente: "...Por lo expuesto, teniendo en cuenta la falta de un procedimiento o reglamentación escrita es parecer de esta dependencia proseguir con los procesos de pagos a los Profesionales Traductores Públicos y Peritos Idóneos, en consideración a los pagos de casos similares anteriores. Por último, se solicita dejar sin efecto el Art. 1 numeral 17 de la Resolución S2 N.º 338, de fecha 31 de octubre de 2022..."
16	05/07/2023	Providencia PCS-S2 N.º 180, firmada por la Secretaria Maria Andrea Ferreira Armele, que dice: "A la Dirección de Administración y Finanzas, para actualización de informe de disponibilidad y dictamen de la Dirección de Asuntos Jurídicos..."
22	Sin fecha, sin número	Resolución S.2, firmada por Rocío Gómez, Wilma González y la Lic. Diana Ocampos.
23	30/08/2023	NDCS-S2 N.º 135, decisiones del Consejo de Superintendencia, firmada por la Secretaria Maria Andrea Ferreira Armele, mediante la cual dispone la realización de una auditoría, previo registro en la Oficina de Quejas y

REALIZADO POR:

 ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora	 ABG. ROSA LLANO Auditora
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

37 treinta y siete

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	<p>INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953</p>	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 8 de 9</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

Denuncias

5- ANÁLISIS DE LA AUDITORÍA:

Realizada la verificación de las actuaciones mencionadas en el cuadro ejecutivo y que guardan relación con la denuncia respectiva, corresponde mencionar cuanto sigue:

Por **A.I. N° 1078 de fecha 11 de julio de 2022**, el Juez Penal de Villa Hayes Víctor Hugo Ronzewski Maziuk, en virtud a lo establecido en el artículo 272 del C.P.P y el artículo 54 inciso b) numeral 7 de la Ley N° 1376/88, resolvió regular los honorarios profesionales del Sr. Wilfrido Alvarenga, en su carácter de Perito en Cuestiones Indígenas por el trabajo realizado en el marco de la causa: **“RICHAR SOSA CUEVAS Y OTROS S/ HOMICIDIO DOLOSO”**, estableciendo, en el **considerando** del citado A.I. N° 1078, que los honorarios profesiones del Perito Wilfrido Alvarenga, equivalen a **250 jornales**, los cuales al ser multiplicados por Gs. 88.051, arrojan la suma de Gs. 22.012.750, al cual debe aplicarse el IVA (10%). Sin embargo, en su parte **resolutiva**, se estableció como honorarios profesionales **110 jornales**, que deben ser multiplicados por 88.051 guaraníes, arrojando según lo establecido en la resolución la suma de guaraníes 2.905.683 con el IVA incluido.

En consideración a ello, en fecha 22 de julio del 2022, el Perito en Asuntos Indígenas Wilfrido Alvarenga, solicitó a la Corte Suprema de Justicia, se haga efectivo el pago de sus honorarios profesionales establecidos en el A.I. N° 1078 de fecha 11 de julio del 2022; pago en cuestión, que fue autorizado por el Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia, por Resolución S2 N° 338 de fecha 31 de octubre de 2022, que en su artículo 1°, número 17, autorizó el pago de Gs. 2.905.683, al perito en Asuntos Indígenas Wilfrido Alvarenga por la causa ya citada.

Y siguiendo el orden de ideas, por **A.I. N° 1329 de fecha 22 de agosto del 2022**, el Juez Penal Víctor Hugo Ronzewski, resolvió **ACLARAR el A.I. N° 1078 de fecha 11 de julio de 2022**, y dejó constancia que lo correcto debe ser la suma de Gs. 22.012.750, correspondiente a **250 jornales**, al cual debe aplicarle el IVA (10% - Gs. 2.201.275), arrojando como monto final el de Gs. 24.214.025.

Es importante resaltar que este órgano auditor, pudo observar que la resolución de aclaratoria fue dictada de oficio por el Juez Penal ya mencionado, ya que no se ha observado pedido de aclaratoria por parte del interesado, según lo observado en el Sistema de Consultas de Casos Judiciales, en el cual aclare el monto establecido en el A.I. N° 1329 de fecha 22 de agosto de 2022.

REALIZADO POR:

 <p>ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora</p>	 <p>ABG. ROSA LLANO Auditora</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

38 treinta y ocho.

 <p>PODER JUDICIAL Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional</p>	<p>INFORME DE AUDITORÍA DE REACCIÓN INMEDIATA EN LA DENUNCIA: N° 0001-D-1619-2023. N.S. 49.953</p>	<p>Código: ARI- 23-271 Fecha: 17/05/2024 Hoja: 9 de 9</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

6- CONCLUSIÓN:

De lo expuesto precedentemente, es criterio de esta Dirección, recomendar el archivo de la presente denuncia, salvo mejor parecer de VV.EE.

REALIZADO POR:

<p> ABG. FLORENCIA ARRÚA Auditora</p>	<p> ABG. ROSA LLANO Auditora</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------